

[Translation]

Is Sterilization Mandatory after the Second Birth  
<http://12345.fuzhou.gov.cn/detail.jsp?callid=07122400093>

*Fuzhou Call Center for the Convenience of the People 12345*

[Horizontal Banner: Home Page/ List of Inquiries/ User Guide/ Operational Notices/  
Participating Departments/ Login Management]

Your Present Location: Home Page → List of Inquiries → Detail Page of Accepted Inquiry

**Is Sterilization Mandatory after the Second Birth**

Inquiry Number: 07122400093

Inquiry Title: Is Sterilization Mandatory after the Second Birth

Inquiry Content: I'd like to ask: [If a person] is pregnant with a second pregnancy by accident, [if she has] paid the social fines and registered for a household (*hokou*) [for the second child], is sterilization mandatory under the current policy?

Referral Opinion: Fuzhou City Petition Department 1. Fuzhou City Family Planning Committee please reply before January 11, 2008 16:10. (December 24, 2007 16:10)

Fuzhou City  
Leader's Instruction:

District (City) County  
Leader's Instruction:

Reply: How are you! According to the family planning policy, [persons] who give birth to a second child must be sterilized. Under exceptional circumstances, [such persons] may use other contraceptive measures. (Fuzhou City Family Planning Committee replied on January 9, 2008 09:06)

Inquirer: Chen Feng Huang

Deadline: January 11, 2008 16:10

Date of Inquiry: December 24, 2007 15:19

Event Location: Fuzhou

Authentication Number: \_\_\_\_\_ (Only the inquirer may use the authentication number to publish comment)

Satisfaction Level: · Very Satisfactory · Satisfactory · Average · Unsatisfactory · Poor

Publish Comment:

Publish Comment Here!

[Button: Submit]  
<< Return

Fuzhou City People's Government Common Office Fuzhou Digital Office/ Fuzhou City Office for Efficiency/ Fuzhou City Petition Department  
Contracted by Digital Fujian Drum Building Model District Development Leadership Cell Group Office  
©Copyright Creative Production & Technical Support Contact Phone Number: 12345  
ICP record number: Min ICP record 05031836

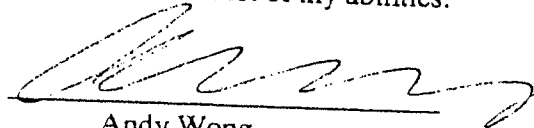
---

### CERTIFICATE OF TRANSLATION

I, Andy Wong, am competent to translate from Chinese into English, and certify that the translation of the above document is true and accurate to the best of my abilities.

12/8/08

Date



Andy Wong  
401 Broadway, Suite 701  
New York, New York 10013  
Tel: (212)925-1208  
Fax: (212)624-0232

# 福州市便民呼叫中心 12345

您现在的位置: 首页 > 诉求列表 > 受理详细页

次  
红  
字  
号

您现在所在的位置: 首页 > 诉求列表 > 受理详细页

生了二胎后是否一定要结扎

诉求编号: 07122400093

诉求标题: 生了二胎后是否一定要结扎

诉求内容: 咨询一下,不小心怀了二胎,在社区罚款后,户口也上了,现在政策是不是要结扎呢

转办意见: 福州市信访局 1、前 福州市计生委 在2008-11-16:10 前回复, (2007-12-24 16:10)

福州市  
领导批示  
区(市)县  
领导批示

回复意见: 您好! 依计生政策, 生育二个孩子的都要结扎, 特殊情况的, 可以采用其他避孕措施, (福州市计生委于2008-1-11 16:10 回复)

诉求人: 黄殿凤  
诉求时间: 2007-12-24 15:19  
截止日期: 2008-1-11 16:10  
事件地点: 福州

验证码: [ ] [只有诉求人可凭验证码发表评论]

满意度:  很满意  满意  一般  不满意  很差

在此发表评论!

发表评论

提交

返回

福州市人民政府办公厅主办 福州市数字政务福州市农林渔办 福州市信访局协办  
福州市福建海峡新区延平路区委 承办单位: 福州市便民呼叫中心 技术支持: 12345  
网站备案号: 闽ICP备05031836号